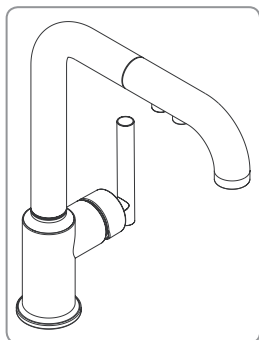


Purist 7505D



Installation & User Guide / Guide d'installation & d'utilisation / Installations- und Bedienungsanleitungen / Guía de instalación y del usuario / Istruzioni per l'installazione e l'uso / Инструкция по установке и эксплуатации

General / Généralités / Allgemein / Generalidades / Generalità / Общие сведения

GB

Make sure that the item is installed by a competent installer.
Shut off the main water supply.
Observe all local plumbing and building codes.

FR

Assurez-vous que le dispositif soit installé par un technicien compétent.
Couper l'alimentation d'eau principale.
Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

D

Die Montage, darf nur durch einen qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.
Schließen Sie den Hauptwasseranschluss.
Beachten Sie die geltenden Vorschriften für Sanitärinstallationen-und Bauarbeiten.

ES

Asegúrese de que el componente es instalado por un profesional cualificado.
Cierre la llave principal de agua.
Respete las normativas locales de fontanería y construcción.

IT

L'opera di installazione deve essere effettuata da personale qualificato.
Chiudere la chiave centrale di alimentazione idrica.
Attenersi a tutte le norme locali di impiantistica idraulica ed edilizia.

RU

Смеситель должен быть установлен валифицированным специалистом.
Перекройте главный водопровод.
Соблюдайте все местные нормы строительства и водоснабжения

Cleaning / Entretien / Reinigung / Limpieza / Pulizia / Чистка / Reiniging / Czystzczenie / Temizleme / Rengjöring

Caution! Risk of product damage. Many cleaners contain abrasive and chemical substances, and should not be used for cleaning stainless steel, enamel, plated or plastic fittings. These finishes should be cleaned using a mild washing up detergent or soap solution, rinsed and then wiped dry with a soft clean cloth.

Attention! Risque d'endommagement du produit. De nombreux produits d'entretien contiennent des substances abrasives et chimiques et ne doivent pas être utilisés pour nettoyer l'acier inoxydable, l'émail, les éléments plaqués ou en plastique. Ces types de revêtements doivent être nettoyés à l'aide d'un détergent doux ou d'une solution à base de savon, avant d'être rincés puis essuyés avec un chiffon propre et doux.

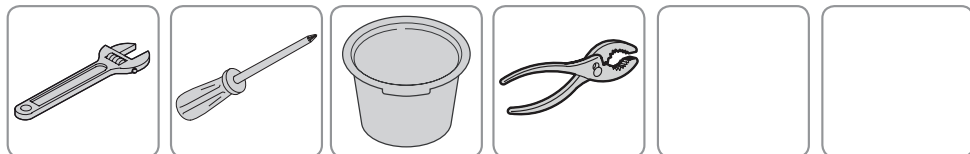
Vorsicht! Beschädigungsgefahr. Viele Reinigungsmittel enthalten scheuernde und chemische Substanzen und sollten nicht zur Reinigung von Stahl-, Emaille- oder Kunststoffteilen oder beschichteten Armaturen verwendet werden. Diese Flächen sollten unter Verwendung eines milden Spülmittels oder einer milden Seifenlauge gereinigt, abgespült und dann mit einem weichen, sauberen Tuch trocken gerieben werden.

¡Precaución! Existe riesgo de daño al producto. Muchos productos de limpieza contienen sustancias abrasivas y químicas, por lo que no deben usarse para limpiar acero inoxidable, esmalte, elementos cromados o de plástico. Estos acabados deben limpiarse usando un lavavajillas suave o una solución a base de jabón, aclararlos luego y secarlos con un paño suave limpio.

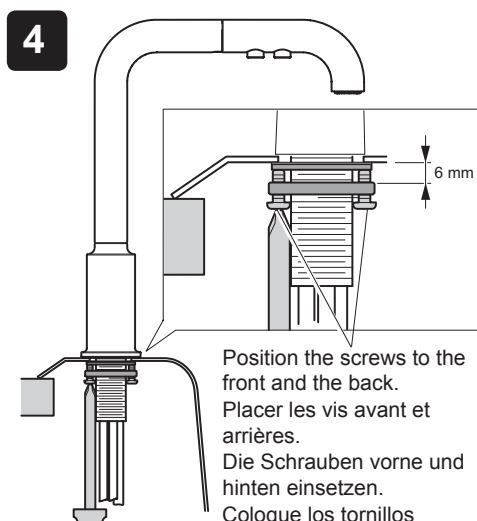
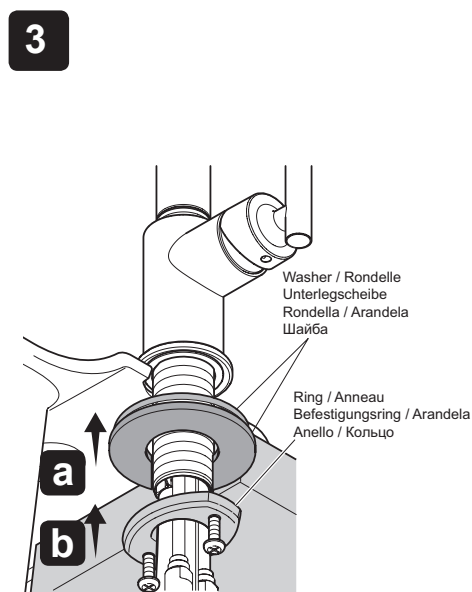
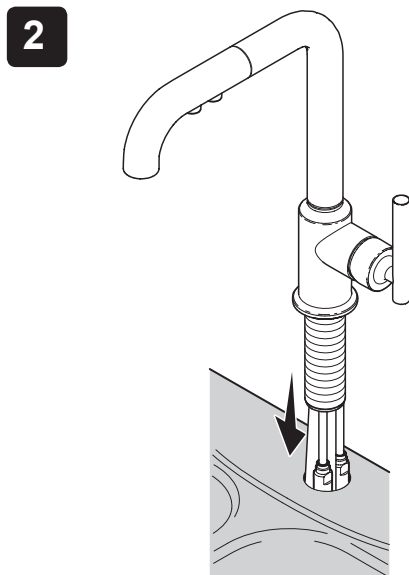
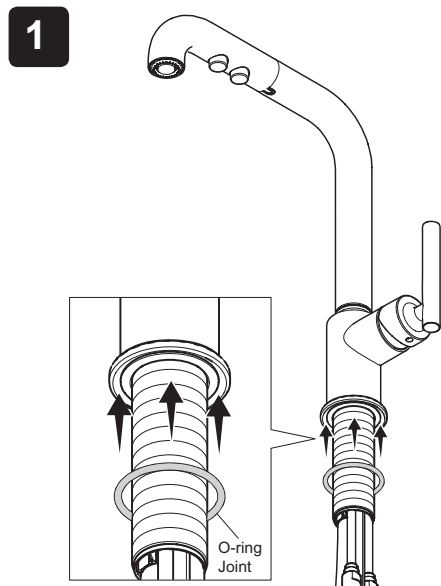
Attenzione! Pericolo di danneggiare il prodotto. I prodotti reperibili in commercio per la pulizia dei sanitari, normalmente non intaccano la superficie in porcellana vetrosa della tazza. Attenersi scrupolosamente alle istruzioni del fabbricante del prodotto. Attenzione! Non usare prodotti da inserire nella vaschetta. Se contengono varechina (ipoclorito di calcio), possono danneggiare i dispositivi e i raccordi all'interno della vaschetta ed eventualmente provocare perdite e danni.

Внимание! Опасность повреждения изделия. Многие чистящие средства содержат абразивные и химические вещества. и не должны использоваться для чистки нержавеющей стали, эмали, пластиковых фитингов или фитингов с гальваническим покрытием. Эти покрытия должны очищаться с помощью мягкого моющего средства или мыльной смеси. ополаскиваться и вытираться насухо мягкой чистой тряпкой.

Tools Required / Outils nécessaires / Erforderliches Werkzeug / Herramientas necesarias / Strumenti necessari / Необходимые инструменты



Installation / Instalación / Installazione / Установка



Position the screws to the front and the back.

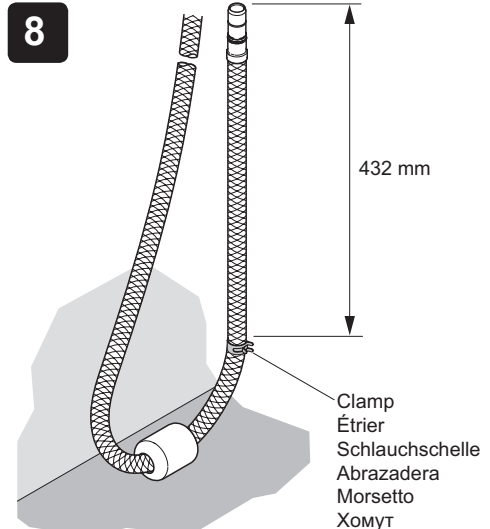
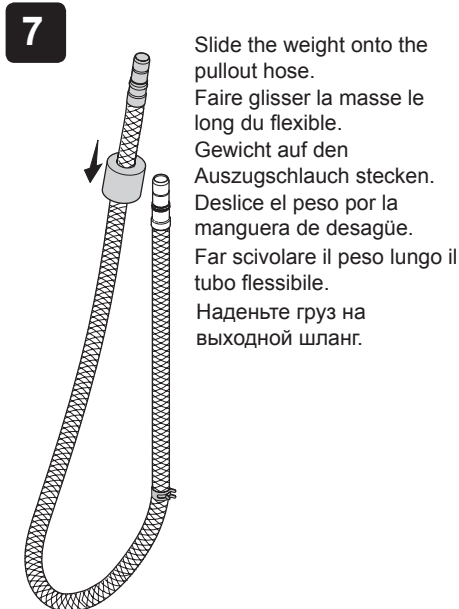
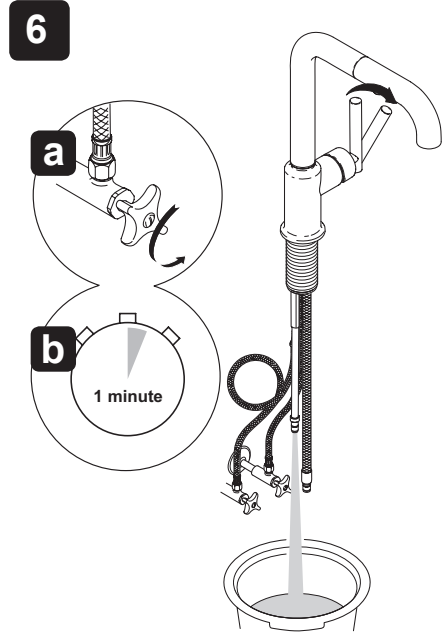
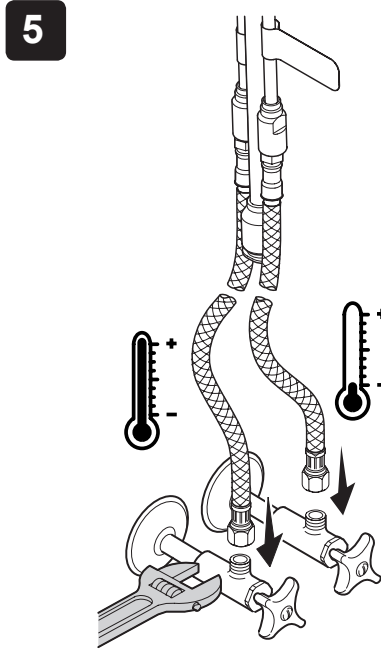
Placer les vis avant et arrières.

Die Schrauben vorne und hinten einsetzen.

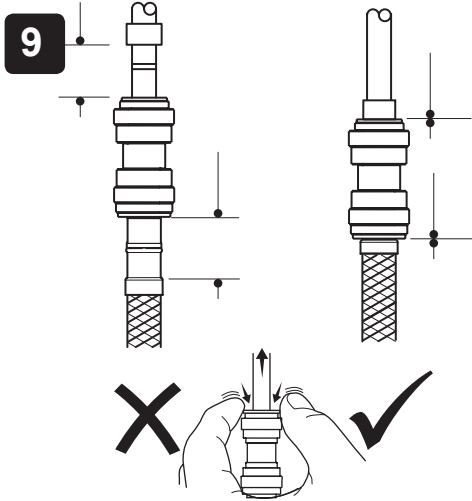
Coloque los tornillos delante y detrás.

Posizionare le viti davanti e dietro.

Установите винты с передней и задней стороны.



Adjust the weight / Ajuster le poids / Justieren Sie das Gewicht / Ajuste el peso / Registri il peso / Отрегулируйте вес



Fully insert the connector onto the valve outlet.
Connect the spray hose.

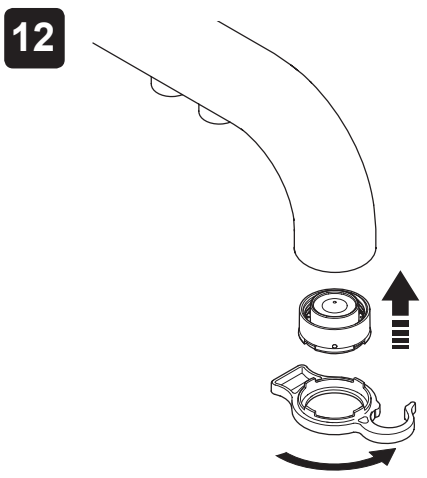
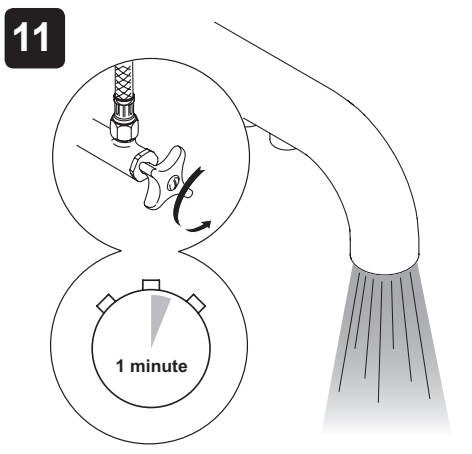
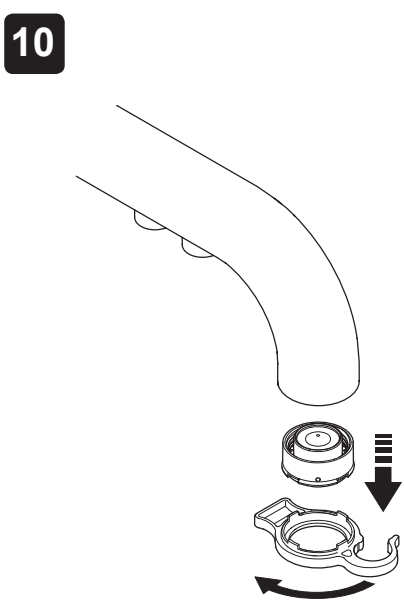
Enfoncer complètement les deux connexions
(robinet et douchette) dans le raccord.

Das Anschlussstück vollständig auf den Ventilauslass schieben. Den Schlauch anschließen.

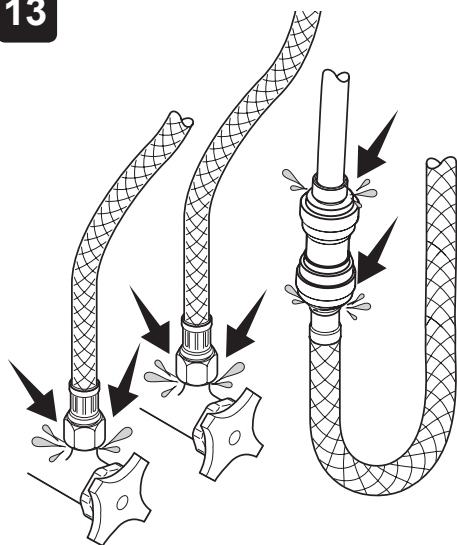
Inserte el conector por completo a la salida de la válvula. Conecte la manguera del rociador.

Inserire il connettore fino in fondo sul punto d'uscita della valvola. Collegare il tubo flessibile.

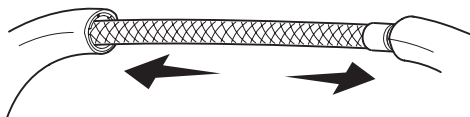
Полностью наденьте переходник на выпуск крана. Подсоедините душевой шланг.



13

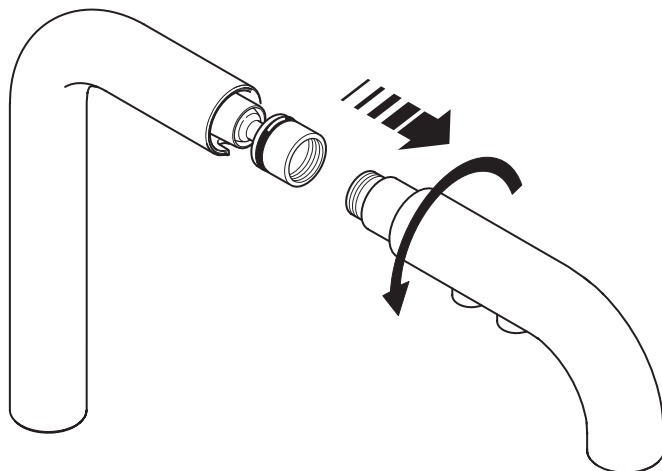


14

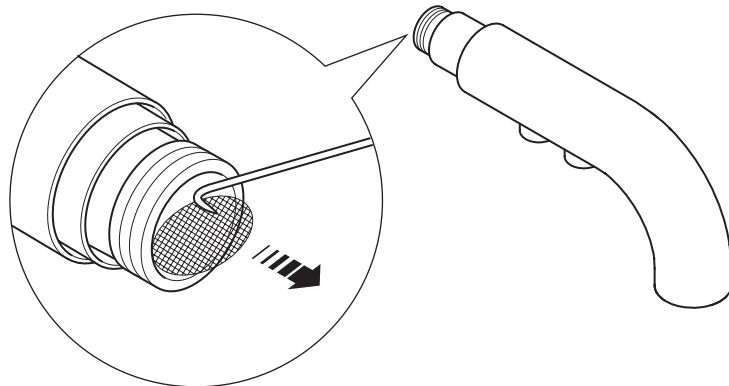


Check for smooth operation.
Vérifier que les tuyaux soient bien raccordés.
Auf einwandfreie Funktion prüfen.
Compruebe que funciona bien.
Assicurarsi che ci sia del gioco.
Проверьте плавную работу.

1



2



To improve the flow, disconnect the sprayhead. then clean the screen washer. Reassemble.

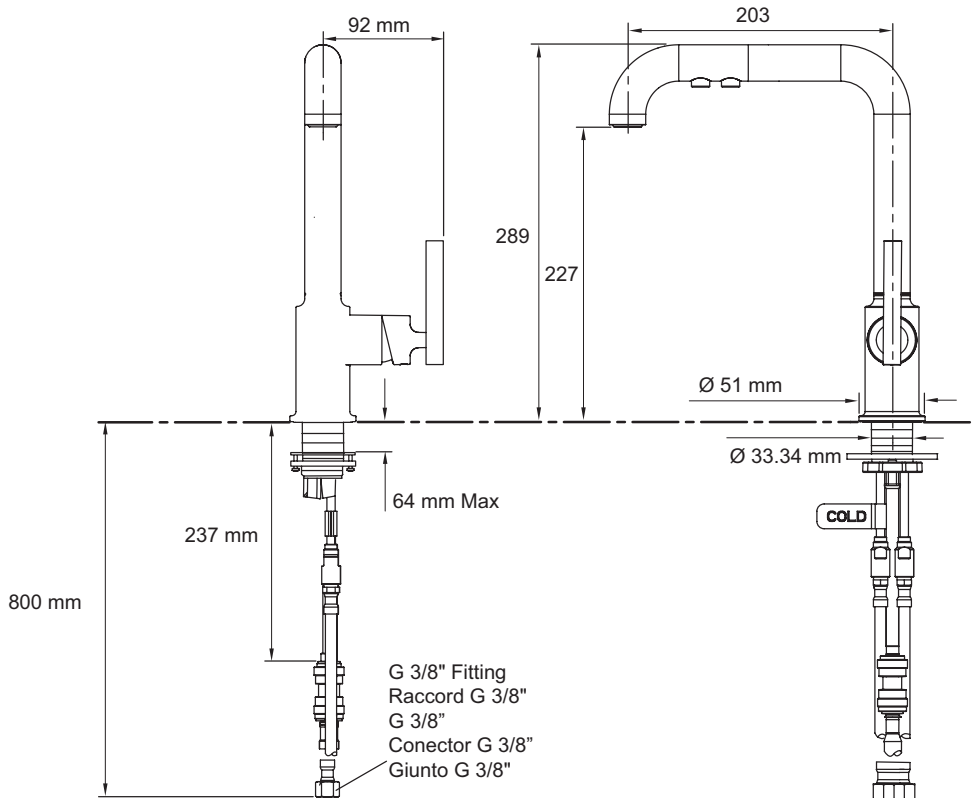
Pour améliorer le flux d'eau, retirer la tête de douche, nettoyer le filtre et remonter la tête.

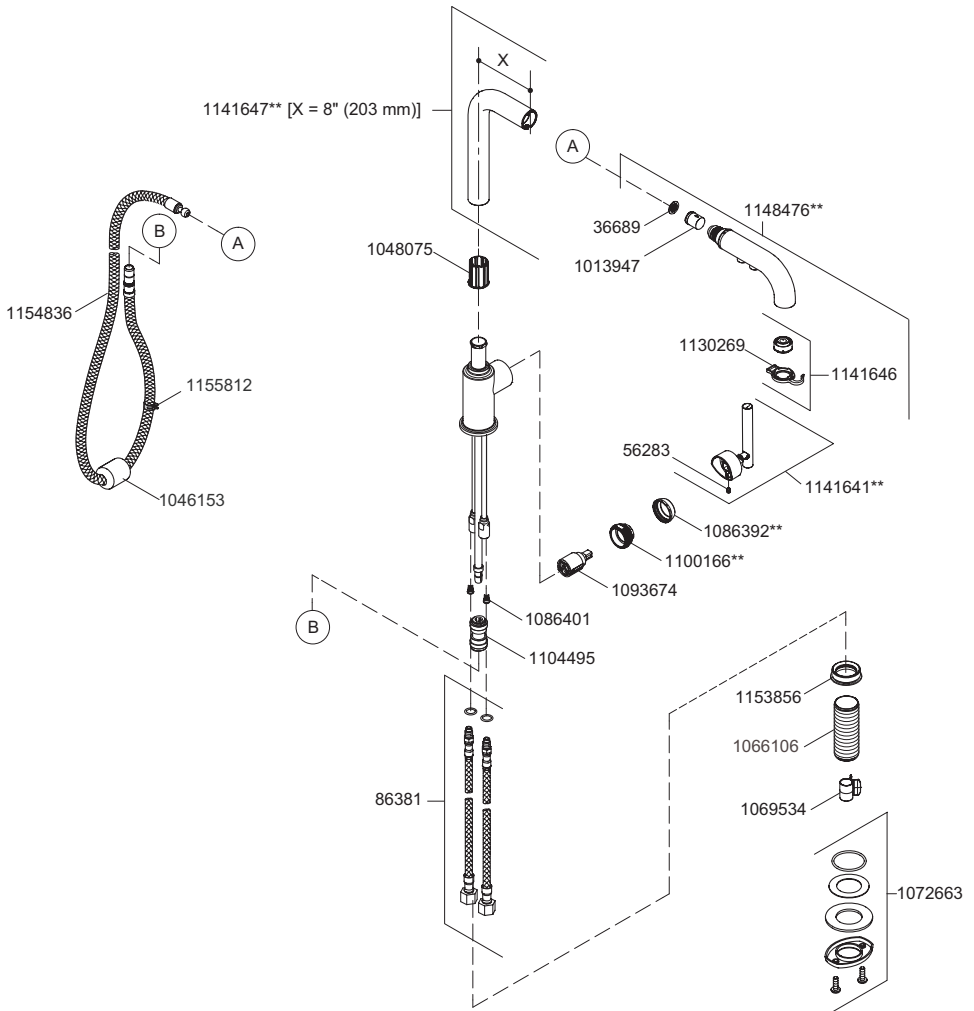
Für einwandfreien Durchfluss den Sprühkopf abnehmen und die Filterscheibe reinigen. Danach wieder zusammenbauen.

Para mejorar el flujo, desconecte el cabezal aspersor y limpie el filtro. Vuelva a montarlo.

Per migliorare il flusso, staccare la testina e pulire le protezioni. Assemblare di nuovo.

Для улучшения потока воды, отсоедините душевую головку, затем очистите отражательную шайбу. Снова подсоедините.





**Finish/color code must be specified when ordering / **Préciser le code de couleur/le revêtement au moment de la commande / **Oberflächen-/Farbcode muss bei der Bestellung angegeben werden / **Indicar el código de color/acabado al realizar el pedido/ **Il codice colore/finitura deve essere specificato al momento dell'ordine / При оформлении заказа должен быть указан код покрытия/цвета

GB



Kohler UK

Cromwell Road, Cheltenham, Gloucestershire GL52 5EP



Tel: +44 (0) 870 850 5551

FR



Kohler Europe/Jacob Delafon France

3, rue de Brennus, 93631 La Plaine Saint Denis Cedex



Tel: +33 (0) 1 49 17 37 37
SAV: +33 (0) 3 26 49 57 29

D



Kohler Deutschland

Holtgarde 30, 45739 Oer-Erkenschwick



Tel: +49 (0) 2368 91 87 0

ES



Kohler/Jacob Delafon Espana

Ctra. De Logrono km.17, 50629 Sobradiel, Zaragoza



Tel: +34 902 46 46 86

IT



Kohler Italia

Via delle attività n.18, 24041 Brembate (Bergamo)



Tel: +39 035 4816611

RU



Kohler/ Jacob Delafon Russia

Novokuznetskaya St., 7/11, bldg. 1, office 308, 115184 Moscow, Russia



Tel: +7 495 783 5223

We reserve the right to change product specification due to possible technical improvements.
Nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques du produit en cas d'améliorations techniques.

Aufgrund ständiger Produktentwicklung behalten wir uns das Recht vor, Produktänderungen ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen.

Nos reservamos el derecho de cambiar las características del producto en caso de que se produzcan mejoras técnicas.

Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche del prodotto in caso di possibili miglioramenti tecnici.
Мы сохраняем за собой право вносить изменения в спецификацию изделия в целях его возможного усовершенствования.